

Porównanie tłumaczeń Łukasza 5:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I szemrali znawcy Pisma ich i faryzeusze do uczniów Jego mówiąc dla czego z celnikami i grzesznikami jecie i pijecie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I szemrali* faryzeusze oraz ich znawcy Prawa i mówili do Jego uczniów: Dlaczego jecie i pijecie z celnikami i grzesznikami? **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I szemrali faryzeusze i uczeni w piśmie ich do uczniów jego, mówiąc: Dla czego z poborcami i grzesznikami jecie i pijecie?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I szemrali znawcy Pisma ich i faryzeusze do uczniów Jego mówiąc dla- czego z celnikami i grzesznikami jecie i pijecie

1) <x>510 23:9</x>

2) <x>470 9:11</x>; <x>470 11:19</x>; <x>490 15:2</x>